



NEWSLETTER
DOLNOŚLĄSKIEJ ORGANIZACJI TURYSTYCZNEJ

8/09/2006
Wrocław, 15.09.2006r.

Drodzy Państwo!

Tegoroczne wakacje powoli przechodzą do historii, a przed nami czas intensywnej pracy. Mamy nadzieję, że podczas tegorocznego okresu urlopowego mogliście Państwo odczuć pozytywne efekty naszych starań promocyjnych i poprzeć nas przy kolejnych akcjach. A plany na jesień mamy bogate! Już we wrześniu czeka nas prezentacja w Galerii Dominikańskiej, potem targi w Kijowie, Poznaniu i Lipsku; ponadto przyjmujemy ponad 25 dziennikarzy turystycznych i wydamy kolejne foldery ("Szlak Starych Rzemiosł" i atlas agroturystyczny) z najnowszymi produktami turystycznymi Dolnego Śląska! Zapraszamy do odwiedzania naszej strony, na której znajdą Państwo zawsze najświeższe informacje.

Andrzej Pawluszek
Prezes Zarządu Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej

Spis treści:

- 1. Artykuł o Dolnym Śląsku w GO UTAZAS**
- 2. Przedstawiamy imprezy, na których Dolnośląska Organizacja Turystyczna promowała nasz region**
 - 2a. Prezentacja DOT na Dniach Brandenburgii w Forst**
 - 2b. Dolnośląska Organizacja Turystyczna na Dniach Lnu w Rammenau**
 - 2c. Stoisko DOT na Międzynarodowym Zlocie Campingu i Caravaningu we Wrocławiu**
- 3. Promocja medialna Dolnego Śląska w Gminie Głuszycza**
- 4. Prezes DOT w komisji wybierającej dyrektorów Polskiej Ośrodków Informacji Turystycznej**
- 5. Wizyty studyjne dziennikarzy na Dolnym Śląsku**
- 6. Zapraszamy na wspólne z DOT targi i prezentacje w kraju i za granicą**
 - 6a. Galeria Dominikańska**
 - 6b. Targi Turystyczne w Kijowie**
 - 6c. Targi T&C w Lipsku**
 - 6d. Targi Hó Show w Budapeszcie**
 - 6e. MATKA w Helsinkach**

6f. Tour Salon w Poznaniu

7. Witamy Gminę Paszowice i Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis wśród członków DOT

1. Artykuł o Dolnym Śląsku w GO UTASZAS

Oto kolejne efekty wizyty studyjnej z Węgier, którą gościliśmy na Dolny Śląsku 8-12.06.2006. Dziennikarze odwiedzili Wrocław, Łądek Zdrój, kompleks narciarski w Czarnej Górze, Długopole Zdrój, Szczawno Zdrój i Cieplice Zdrój. Wizyty studyjne jak wielokrotnie podkreślaliśmy są znakomitą promocją regionu, w najbliższym czasie spodziewamy się kolejnych wizyt z Kanady, Niemiec, Finlandii i Francji oraz publikacji artykułów po innych czerwcowych wizytach. Serdecznie dziękujemy wszystkim zaangażowanym podmiotom.

Pod tym linkiem znajdziecie Państwo krótkie streszczenie artykułu w języku polskim:

http://www.dot.org.pl/index.php?option=com_content&task=view&id=334&Itemid=1



2a. Prezentacja DOT na Dniach Brandenburgii w Forst

W sobotę 02.09. Dolnośląska Organizacja Turystyczna wspólnie z Urzędem Marszałkowskim wzięła udział w obchodach Dni Brandenburgii w Forst. Stoisko Dolnego Śląska - regionu partnerskiego Brandenburgii - odwiedził m.in. premier Brandenburgii pan Matthias Platzeck, który spotkał się tu z prezesem DOT panem Andrzejem Pawluszkiem. Głównymi atrakcjami naszej prezentacji było malowanie ceramiki przez artystów z "Manufaktury" Bolesławiec, rzeźbione na miejscu przez pana Tomasza Bohdanowicza sówiogórskie sowy oraz przetwory z runa leśnego z firmy Runoland. Dni Brandenburgii w Forst cieszyły się ogromnym zainteresowaniem nie tylko wśród mieszkańców tej przygranicznej miejscowości, wśród odwiedzających były także osoby z innych miast - w tym z Berlina.



2b. Dolnośląska Organizacja Turystyczna na Dniach Lnu w Rammenau

W saksońskim Rammenau odbył się w ostatni weekend sierpnia międzynarodowy jarmark "Górnołużyczkańskie Dni Lnu", podczas którego DOT wspólnie z LTV Sachsen przygotował w ramach projektu Tourism Partners Europe prezentację Szlaku Starych Rzemiosł. W specjalnie do tego celu przygotowanym budynku można było obejrzeć warsztaty i wyroby polskich i niemieckich rzemieślników, a także na stoisku DOT zapoznać się z walorami turystycznymi Dolnego Śląska.

Więcej informacji znajdą Państwo pod adresem:

http://www.dot.org.pl/index.php?option=com_content&task=view&id=327&Itemid=1



2c. Stoisko DOT na Międzynarodowym Zlocie Campingu i Caravaningu we Wrocławiu

W weekend 29.-30.07. Dolnośląska Organizacja Turystyczna przygotowała stoisko na Międzynarodowym Zlocie Campingu i Caravaningu we Wrocławiu. Na teren Stadionu Olimpijskiego przyjechały setki miłośników tej formy turystyki z całej Europy. Wychodząc im na przeciw przygotowaliśmy stoisko promocyjne Dolnego



Śląska; Ogromnym powodzeniem cieszyły się foldery DOTu i naszych członków - szczególnie te wydane w językach angielskim, niemieckim, francuskim oraz włoskim. Jesteśmy przekonani, że udało nam się zainteresować naszą ofertą wielu spośród tych bardzo "mobilnych" turystów. Dziękujemy wszystkim tym podmiotom, które przekazały swoje materiały na tę imprezę.

3. Promocja medialna Dolnego Śląska w Gminie Głuszycza

Możemy Państwu z przyjemnością przekazać, że dzięki staraniom [Urzędu Miasta i Gminy Głuszycza](#) 18. sierpnia tego roku gościła w tym mieście niemiecka ekipa telewizyjna MDR nagrywając program dotyczący atrakcji turystycznych regionu. Ponadto 21. i 22. sierpnia telewizja TVN 24 oraz TVN METEO transmitowały z terenu [gminy Głuszycza](#) "pogodę wyjazdową" promując walory turystyczne Dolnego Śląska. Cieszymy się, że nasi członkowie aktywnie wspierają działania promocyjne regionu przygotowując akcje, które przyniosą pozytywne efekty nie tylko im samym.

4. Prezes DOT w komisji wybierającej dyrektorów Polskiej Ośrodków Informacji Turystycznej

Wiceminister Gospodarki Tomasz Wilczak powołał Andrzeja Pawluszka, prezesa Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej w skład Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Organizacji Turystycznej do przeprowadzenia postępowań konkursowych na stanowiska dyrektorów polskich ośrodków informacji turystycznej poza granicami Polski. Nowi dyrektorzy będą powoływani m.in. w Amsterdamie, Berlinie, Londynie, Rzymie oraz Wiedniu. Postępowanie konkursowe rozpocznie się we wrześniu.

5. Wizyty studyjne

Dolnośląska organizacja turystyczna spodziewa się w najbliższym czasie szeregu wizyt studyjnych. We wrześniu odwiedzą nas dziennikarze z Niemiec, którzy ciekawi są walorów turystycznych naszego regionu. Również we wrześniu przyjeżdża kanadyjska dziennikarka współpracująca przede wszystkim z The Globe and Mail, National Post efektem tej wizyty będzie 5 artykułów dotyczących, bazy noclegowej i gastronomicznej, mody biżuterii i SPA. Od 22. do 25. września na rowerach po Dolnym Śląsku jeździć będzie międzynarodowy zespół dziennikarzy w ramach promocji szlaku rowerowego Eurovelo. W sierpniu gościliśmy natomiast touroperatorów z Olbii, którzy zainteresowani byli poznaniem walorów turystyki uzdrowiskowej na Dolnym Śląsku. Od 17. do 21 sierpnia przygotowaliśmy podróż studyjną i szereg spotkań znakomitemu gościowi ze Stanów Zjednoczonych - pan Roy Stepanian prezydent International Travel Communications.

Jesteśmy niezwykle wdzięczni podmiotom, które umożliwiają nam przyjmowanie takiej liczby dziennikarzy i touroperatorów wśród zasłużonych jest min. [Karczma Lwowska](#), która współpracuje z nami przy właściwie każdej wizycie, [Zamek Czocho](#), jeleniogórski [Hotel FAN](#), czy też [miasto Świdnica](#).

6. Zapraszamy na wspólne z DOT targi i prezentacje w kraju i za granicą

Międzynarodowe Targi Touristik&Caravanning w Lipsku, Ukraine w Kijowie, HÓ SHOW w Budapeszcie, Tour Salon w Poznaniu. Szczegółowych informacji udziela w biurze DOT Daniela Lis 071 344 11 09. Istnieje jeszcze możliwość zgłaszania się na targi ostateczny termin zgłoszeń mija 7.08.2006 r.

6a. Galeria Dominikańska

Przypominamy, że tegoroczna edycja naszej cyklicznej prezentacji w Galerii Dominikańskiej odbędzie się w dniach: 29.09-01.10.2006 r. Termin ten został, po negocjacjach, udostępniony przez dyrekcję Galerii Dominikańskiej. Pierwotne zamierzenia DOT d/t organizacji ekspozycji w czerwcu okazały się niemożliwe, ze względu na trwające w Galerii imprezy związane z MUNDIALEM, a później uroczyste obchody 5-lecia Galerii. Aby uatrakcyjnić i wzmocnić naszą ekspozycję zmieniliśmy również nazwę imprezy. Będzie ono brzmieć "Cztery Pory Roku na Dolnym Śląsku" - edycja tegoroczna "Jesień-Zima", edycja przyszłoroczna w czerwcu "Wiosna-Lato".

Więcej informacji znajdą Państwo pod adresem:

http://www.dot.org.pl/index.php?option=com_content&task=view&id=323&Itemid=1

6b. Targi Turystyczne w Kijowie

Miło nam poinformować, że podobnie jak w ubiegłym roku Dolnośląska Organizacja Turystyczna będzie uczestniczyć w Targach UKRAINE 2006, które odbędą się w dniach 11 - 13 października w Kijowie.

- Polskie stoisko narodowe będzie posiadało powierzchnię 296 m2 i hasło przewodnie "Spotkajmy się w Polsce"
- Liczba wystawców: 713 z 37 krajów *
- Liczba uczestników i odwiedzających: 60.000 z czego 18.000 to profesjonalistów.*
- Powierzchnia wystawiennicza: 7.600 m2

*dane z 2005 r.

Międzynarodowe Targi Turystyczne UKRAINE to, obok kwietniowych targów UITT, największa impreza targowa na Ukrainie. W 2005 roku odwiedzający targi byli najbardziej zainteresowani następującymi obszarami: oferta wypoczynku dla dzieci i młodzieży, wycieczki po Polsce, wypoczynek zimowy w polskich górach, tania baza noclegowa, leczenie uzdrowiskowe, wycieczki, agroturystyka, pobyty indywidualne i zorganizowane.

Wg. danych Polskiej Organizacji Turystycznej mieszkańcy Ukrainy należą do chętnie i dużo podróżujących. W 2005 Ukraina zajmowała drugie miejsce pod względem liczby przyjazdów turystycznych do Polski. Przyjazdy turystyczne to przede wszystkim turystyka wypoczynkowa w polskich górach i uzdrowiskach. Pozostałe cele to przejazdy tranzytowe, pobyty służbowe oraz odwiedziny u krewnych i znajomych.

Serdecznie zapraszam do udziału w tej imprezie.

6c. Targi T&C w Lipsku

Przypominamy, że podobnie jak w latach ubiegłych Dolnośląska Organizacja Turystyczna będzie uczestnikiem targów Touristik&Caravaning w Lipsku. Tegoroczna edycja Targów odbędzie się w dniach: 22-26.11.2006.

Stoisko DOT będzie miało 12m2 i będzie częścią ok. 100m stoiska, na którym będą się wystawiały pozostałe Regionalne Organizacje Turystyczne.

Na ścianie umieszczona będzie także plazma, na której przez cały czas trwania targów będą mogły być emitowane filmy promocyjne.

6d. Hó Show w Budapeszcie

Pragniemy poinformować, że w dniach 9-12.11.2006 odbędą się w Budapeszcie targi turystyki zimowej Hó Show . Jednocześnie z targami zimowymi na terenie Targów Budapesztańskich w innym pawilonie odbędą się targi SPA&WELLNES - na obydwie imprezy obowiązuje jedna karta wstępu.

Dolny Śląsk otrzymał od organizatora status gościa honorowego a Polska kraju partnerskiego.

W zamian organizator gwarantuje dużą reklamę w wydawnictwach i reklamach targowych. Region będzie można zaprezentować na konferencji Targów. Codziennie do dyspozycji będzie również scena, na której będzie można zaprezentować dorobek kulturalny Dolnego Śląska oraz inne programy promujące region.

Na stoisku narodowym i przyjęciu dla wystawców można przedstawić kuchnię regionalną.

serdecznie pozdrawiam

Daniela Lis DOT Wrocław
lis@dot.org.pl
tel. 071 3441109, 3417992

6e. MATKA w Helsinkach

Informujemy, że w dniach: 18-21.01.2007 w Helsinkach odbędzie się XXI-sza edycja targów MATKA 2007. Powierzchnia polskiego stoiska narodowego wyniesie: 120 m2. Zarówno zeszłoroczne jak i tegoroczne obserwacje rynku fińskiego wskazują na znaczny wzrost zainteresowania Finów wyjazdami do Polski. Główny cel to miasta, uzdrowiska, wellness, pobyty w pałacach i zamkach, campingach. Poszukiwane są informacje na temat parków narodowych oraz coraz częściej o kuchni polskiej. Targi MATKA to najważniejsze targi na rynku fińskim. Ze względu na ilość odwiedzających impreza ta traktowana jest w Finlandii bardzo prestiżowo.

Więcej informacji znajdą państwo pod adresem:

http://www.dot.org.pl/index.php?option=com_content&task=view&id=332&Itemid=1

6f. Tour Salon w Poznaniu

Chcielibyśmy zaprosić wszystkich Państwa do wspólnego uczestnictwa w targach

TourSalon w Poznaniu w dniach 25-28.10.2006. Wspólne z Opolską Organizacją Turystyczną stoisko będzie miało formę wyspy i 70 m². W przypadku pytań dotyczących targów prosimy o kontakt z panią Danielą Lis pod numerem telefonu: 071 3441109 lub e-mail: lis@dot.org.pl.

7. Witamy Gminę Paszowice i Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis wśród członków DOT

Z przyjemnością informujemy, że na ostatnim posiedzeniu Zarządu zdecydowano o przyjęciu dwóch nowych członków do naszego Stowarzyszenia. Witamy wśród członków DOT Gminę Paszowice i Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Glacensis.

Przypominamy o trwających konkursach organizowanych pod patronatem Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej na: **Najlepszy podmiot turystyczny regionu**, **Turystyczna pamiątka z regionu**, **Najciekawsza atrakcja turystyczna regionu**, **Osobowość turystyczna regionu**, **Unikalny produkt turystyczny regionu**;

Zgłoszenia na konkurs DOT prosimy nadsyłać do końca 2006 roku.

Jednocześnie informujemy, że Polska Organizacja Turystyczna organizuje konkurs, którego celem jest przyznanie najbardziej atrakcyjnym produktom turystycznym w kraju, Certyfikatów Polskiej Organizacji Turystycznej. Wszystkie przesłane do nas do 4 września 2006 kandydatury, zostaną zgłoszone na konkurs POT.

Dodatkową nagrodą dla laureata konkursu na najlepszą pamiątkę turystyczną regionu będzie prezentacja jej wizerunku na górze strony DOT w formie animacji tak jak obecnie prezentowane są motyle.

Już wkrótce Dolnośląska Organizacja Turystyczna zaprezentuje swoje najnowsze wydawnictwa: atlas agroturystyczny oraz folder "Szlak starych rzemiosł". Wszystkich zainteresowanych tymi broszurami prosimy o kontakt z naszym biurem, a gdy tylko zakończymy prace nad nimi umieścimy je w dziale wydawnictwa na naszej stronie wśród plików do pobrania - tak jak prezentowane są obecnie nasze wcześniejsze wydawnictwa.

Prezentacja Członków Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej

Na zakończenie naszego newslettera przedstawiamy kolejnych kilku członków DOT. Zapraszamy do odwiedzenia ich stron internetowych. Dzięki wzajemnemu poznaniu swoich zasobów turystycznych nasza współpraca będzie z pewnością dużo łatwiejsza i przyjemniejsza.

Członkowie zwyczajni:

ELTUR GLOBAL sp. z www.eltur-global.pl
o.o.

Gryfów Śląski- gmina www.gryfow.pl

| | |
|-----------------------------|--|
| Jawor - miasto | www.jawor.pl |
| Janowice Wielkie - gmina | www.gmina.janowice.wielkie.sisco.info |
| Jedlina Zdrój - gmina | www.um.jedlina.pl |
| Jelenia Góra - powiat | www.starostwo.jgora.pl |
| Jelenia Góra - gmina | www.jeleniagora.pl |

**Członkowie
wspierający:**

| | |
|--|--|
| Polskie Towarzystwo Turystyczno Krajoznawcze Oddział Wrocławski | www.pttk.wroclaw.pl |
|--|--|